

10 УРОКОВ РУССКОГО РЕЧЕВОГО ЭТИКЕТА

А. Л. Максимова



Антонина Лукинична Максимова

10 уроков русского речевого этикета

Текст предоставлен правообладателем

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=9063561

10 уроков русского речевого этикета (электронное издание): Златоуст;

Санкт-Петербург; 2015

ISBN 978-5-86547-666-5

Аннотация

Данное пособие предназначено для работы на интенсивных языковых курсах с иностранными учащимися, владеющими русским языком на первом сертификационном уровне (ТРКИ-1).

Цель пособия – дальнейшая активизация разговорной речи и приобщение иностранцев к русской языковой среде.

Содержание

Тема I	4
Знакомство	4
Задания	9
Тема II	13
Конец ознакомительного фрагмента.	18

А.Л. Максимова

10 уроков русского

речевого этикета

Тема I

Представление, знакомство

Знакомство

Нейтральная форма

Я хочу с вами познакомиться. Меня зовут Сергей Иванович. А вас?

Я хотел бы с вами познакомиться.

Мне хочется с вами познакомиться.

Мне хотелось бы с вами познакомиться.



Неофициальная форма

Давай(те) познакомимся! Сергей.

Давай(те) знакомиться! Николай Петрович. Можно просто Николай.

Будем знакомы. Ирина. Можно просто Ира.

Меня зовут Сергей Степанович. А Вас?



Официальная форма

Разрешите (с вами) познакомиться! Родионов Николай Павлович. Финансовый директор компании.

Разрешите (позвольте) представиться! Профессор Максимова.

Будем знакомы. Смирнов.

Ваша фамилия? Простите, как ваше имя – отчество?

Представление третьего лица



Познакомьтесь (пожалуйста)!

Познакомьтесь (пожалуйста) с _____

Знакомьтесь! Это _____

Я хочу познакомить вас с _____

Я хотел бы познакомиться вас с _____

Мне хотелось бы познакомиться вас с _____

Я хочу представить вас (дательный падеж) _____

Я хочу представить вам (винительный падеж) _____

Ответные реплики

Очень приятно!

(Мне) Очень приятно с вами познакомиться!

(Мне) Очень приятно, что я с вами познакомился!

Я счастлив с вами познакомиться!

Я счастлив, что познакомился с вами.

Мы уже знакомы. (Мы уже познакомились.)

Мы уже встречались. Я вас знаю.

Я вас где-то видел. (Я вас где-то встречал.)

Ваше лицо мне знакомо.

Я о вас слышал. (Мы о вас говорили.)



Задания

1. *Познакомьтесь без посредника (через посредника) со слушателями курсов русского языка.*
2. *Познакомьтесь без посредника в неофициальной обстановке с одним из гостей.*
3. *Познакомьтесь через посредника в официальной обстановке с коллегами.*
4. *Прочитайте примеры употребления этикетных формул. Дайте свой комментарий.*

1.

Тем временем из-за стола поднялся сутулый ярко-седой человек лет шестидесяти с бледным вислым носом и заметными черными бровями.

– Юрий Иванович? – спросил он высоким носовым голосом.

– Это я.

– Очень рад. А я Борис Михайлович Ган. Будем знакомы.

2.

– Товарищи, – сказал Ган. – Я привел нашего нового сотрудника Юрия Петровича Нематова. Будьте знакомы.

Девушка в водолазке сухо шагнула к Нематову и подала узкую коричневую руку:

– Магда.

– Магдалина Васильевна Вишнякова, старший научный сотрудник, кандидат технических наук, – пояснил Ган.

– Для такого длинного названия объект маловат, – скупое усмехнувшись, сказала Магда.

Человек постарше, сидевший на стуле, снял ногу с ноги, встал и, наклонив голову, представился:

– Игорь Константинович Польшин.

– Доктор технических наук, – подсказал высокий в углу.

Молодой человек в углу снял наушники и с приветливым поклоном произнес:

– Феликс Толбин, пока без отчества и без степени.

– Очень рад, – сказал Нематов, чтобы не молчать.

И. Грекова

3.

– Я мать Ио, – начала она. – Вы простите, вас, кажется, зовут Рудольфио.

– Да, – улыбнувшись, согласился он.

– Я знаю о вас от дочери. В последнее время она много говорит о вас, но я...

4.

– Как ее зовут?

– Кого – жену?

– Ну да.

– Клава.

В. Распутин

5.

Некоторое время они шли молча, и она сказала:

– А вы ведь еще не сказали, как вас зовут.

– А тебе это интересно знать?

– Да. А что особенного? Почему-то некоторые считают, что если я хочу знать, как зовут человека, то обязательно проявляю к нему нездоровый интерес.

– Ладно, – сказал он, – я все понял. Если тебе это необходимо – меня зовут Рудольф.

В. Распутин

6.

– Граждане пассажиры, приготовьте, пожалуйста, билеты, – и, извлекая на ходу значок контролера, направилась ко мне.

– Ваш билет, гражданин?

А. Панфилов

7.

– Эх, Малеев, Малеев! – сказала Ольга Николаевна. – Вот и видно, что ты за лето даже в руки книжку не брал!

Это моя фамилия Малеев. Ольга Николаевна когда сердится, всегда меня по фамилии называет, а когда не

сердится, то зовет просто Витя.

Н. Носов

8.

– А как вас зовут? – спросила я.

– Виталик.

– Терпеть не могу таких имен. Валерик, Виталик, Владик, Алик... Только и слышишь: ик, ик, ик... Это, по-моему, ужасно не свойственно русскому языку.

– Как вы сказали? Не свойственно русскому языку? В каком смысле?

– Раньше таких окончаний не было. Что-то в них сентиментальное. Представьте себе, например, героев «Войны и мира»: Николай Ростов, Андрей Болконский, Пьер Безухов. Вообразите, если бы их звали Колик, Андрик, Пьерик.

– Интересно. Значит, нельзя говорить Виталик?

– Не то что нельзя, а лучше не надо.

– А как же меня звать?

– Просто Виталий. Хорошее, звучное имя. Виталий, значит, жизненный.

И. Грекова

5. Составьте диалоги по рисункам данной темы.

Тема II

Обращение

Обращение к незнакомым людям

Простите!

Извините.

Скажите, пожалуйста.

Извините, не могли бы вы сказать _____?

Извините, вы не знаете _____?

Будьте добры (любезны) _____

Вы не можете (сказать) _____?

Не могли бы вы (перевести) _____?

Можно (разрешите) (вас) спросить?

Можно вас (тебя) на минутку?

Пожалуйста!

Разрешите обратиться!

Товарищ!

Гражданин!

Гражданка!

Граждане пассажиры (пешеходы)!

Молодой человек!

Девушка!

Бабушка!

Дедушка!

Товарищ милиционер (пассажир)!

Доктор! Сестра! Нянечка!

Больной! Пациент!

(Дорогие) (Уважаемые) Товарищи! Друзья! Коллеги!

(Уважаемые) Дамы и господа! Господа!



Обращение к знакомым

Глеб, Борис, Антонина; Тоня, Тонечка.

Тонька, Антонина Лукинична.

Тетя Тоня. Дядя Борис.

Товарищ полковник!

Кривошеев! Васильева!

Гражданин Петров!

Гражданка Петрова!
Господин Смирнов!
Госпожа Смирнова!

Задания

1. Спросите, используя формы обращения и привлечения внимания у прохожего: 1) где находится стоянка такси; 2) как доехать до института; 3) сколько сейчас времени; 4) когда будет экскурсия в Петродворец; 5) когда начнется радиопередача; 6) где будут индивидуальные занятия по русскому языку; 7) где можно купить видеокассеты (фото- пленки).

2. Дополните диалоги, используя формы обращения и привлечения внимания.

1. _____

На Университетской набережной.

2. _____

За углом.

3. _____

На третьем этаже.

4. _____

У ректора.



3. Закончите.

Гражданин! _____

Коля, _____

Анна Ивановна, _____

Уважаемые коллеги! _____

Товарищ милиционер, _____

Гражданка! _____

Больной, _____

Доктор, _____

Простите, _____

Скажите, пожалуйста, _____?

Извините, вы не могли бы сказать, _____?

Вы не можете сказать, _____?

Можно вас на минутку?

Анечка, _____

Доченька моя! _____

Мамочка, _____

Солнышко мое, _____

Девушка! _____

Молодой человек! _____

Женщина! _____

Мужчина! _____

Бабушка! _____

Дедушка! _____

Друзья! _____

Товарищи! _____

Милая! _____

Любимая! _____

4. Напишите письмо вашим коллегам или друзьям, используя в письме различные формы обращения.

5. Познакомьтесь с соседом в самолете.

6. Какие формы обращения используются в вашей стране?

7. Скажите, в каких ситуациях можно употреблять следующие формы обращения:

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.